

**A F F I D A V I T**

I, V translator in the City of Toronto, Province of Ontario, make oath and say:

1. I am fluent in both Chinese and English.
  
2. I have translated the annexed document and carefully compared the translation from Chinese into English with regard to the following document:

Individual Income Tax Payment Record

3. The said translation is, to the best of my knowledge and ability, the complete and correct translation of said document.

**SWORN** before me at the City of Toronto  
In the Regional Municipality of Metropolitan Toronto

This <sup>4<sup>th</sup></sup> 21 day of Sep, 2025

A Notary Public in and for the Province of Ontario

)  
)  
)  
)  
)  
)  
)  
)  
)  
)  
)



E  
T  
A

People's Republic of China  
Individual Income Tax Payment Record  
(Formerly "Tax Payment Certificate")

Verification Code:

Record Period: January 2024 - December 2024

Taxpayer Name

ID Type: Resident Identity Card

Taxpayer Identification Number

ID Number:

Monetary Unit: RMB Yuan

Declaration Date	Actual Payment (Refund) Amount	Payment (Refund) Date	Income Type	Tax Period	Tax Authority Where Paid	Remarks
202402.23	315.00	2024.02.23	Salary and Wages	2024.01	State Taxation Administration, Shenzhen Qianhai Shenzhen-Hong Kong Modern Service Industry Cooperation Zone Tax Bureau	
2024.03.13	315.00	2024.03.13	Salary and Wages	2024.02	State Taxation Administration, Shenzhen Qianhai Shenzhen-Hong Kong Modern Service Industry Cooperation Zone Tax Bureau	
2024.04.15	315.00	2024.04.18	Salary and Wages	2024.03	State Taxation Administration, Shenzhen Qianhai Shenzhen-Hong Kong Modern Service Industry Cooperation Zone Tax Bureau	
2024.05.14	735.00	2024.05.22	Salary and Wages	2024.04	State Taxation Administration, Shenzhen Qianhai Shenzhen-Hong Kong Modern Service Industry Cooperation Zone Tax Bureau	
2024.06.17	1,050.00	2024.06.18	Salary and Wages	2024.05	State Taxation Administration, Shenzhen Qianhai Shenzhen-Hong Kong Modern Service Industry Cooperation Zone Tax Bureau	
2024.07.11	1,050.00	2024.07.15	Salary and Wages	2024.06	State Taxation Administration, Shenzhen Qianhai Shenzhen-Hong Kong Modern Service Industry Cooperation Zone Tax Bureau	
2024.08.14	14,840.00	2024.08.15	Salary and Wages	2024.07	State Taxation Administration, Shenzhen Qianhai Shenzhen-Hong Kong Modern Service Industry Cooperation Zone Tax Bureau	Original Declaration
2024.09.18	1,050.00	2024.09.18	Salary and Wages	2024.08	State Taxation Administration, Shenzhen Qianhai Shenzhen-Hong Kong Modern Service Industry Cooperation Zone Tax Bureau	Original Declaration
2024.10.18	1,050.00	2024.10.24	Salary and Wages	2024.09	State Taxation Administration, Shenzhen Qianhai Shenzhen-Hong Kong Modern Service Industry Cooperation Zone Tax Bureau	Original Declaration
2024.11.14	1,050.00	2024.11.18	Salary and Wages	2024.10	State Taxation Administration, Shenzhen Qianhai Shenzhen-Hong Kong Modern Service Industry Cooperation Zone Tax Bureau	Original Declaration
2024.12.15	1,050.00	2024.12.16	Salary and Wages	2024.11	State Taxation Administration, Shenzhen Qianhai Shenzhen-Hong Kong Modern Service Industry Cooperation Zone Tax Bureau	Original Declaration
2025.01.11	200.00	2025.01.13	Remuneration for Services	2024.12	State Taxation Administration, Liuzhou Chengzhong District Tax Bureau	
2025.01.12	1,050.00	2025.01.13	Salary and Wages	2024.12	State Taxation Administration, Shenzhen Qianhai Shenzhen-Hong Kong Modern Service Industry Cooperation Zone Tax Bureau	
Total Amount	Twenty-Four Thousand and Seventy Yuan (24,070.00)					

Explain:

- This record involves taxpayer sensitive information, please keep it properly;
- You can verify this record in the following ways
  - Scan the QR code in the upper right corner of the mobile app for verification
  - Input the verification code in the upper right corner of the natural person electronic tax bureau for verification
- Color difference caused by different printing equipment does not affect the effectiveness of use

This voucher is not used as bookkeeping and deduction voucher for taxpayers

Issuing authority (seal):

Seal: Special Seal for Business of Shenzhen Municipal Taxation Bureau of the State Administration of Taxation

Issuance Date: April 22, 2025



# 中华人民共和国 个人所得税纳税记录

(原《税收完税证明》)

Y2I

记录期间：2024年01月-2024年12月

纳税人名称：

纳税人识别号：

身份证件类型：居民身份证

身份证件号码：

金额单位：元

申报日期	实缴(退)金额	入(退)库日期	所得项目	税款所属期	入库税务机关	备注
2024.02.23	315.00	2024.02.23	工资薪金所得	2024.01	国家税务总局深圳市前海深港现代服务业合作区税务局	
2024.03.13	315.00	2024.03.13	工资薪金所得	2024.02	国家税务总局深圳市前海深港现代服务业合作区税务局	
2024.04.15	315.00	2024.04.18	工资薪金所得	2024.03	国家税务总局深圳市前海深港现代服务业合作区税务局	
2024.05.14	735.00	2024.05.22	工资薪金所得	2024.04	国家税务总局深圳市前海深港现代服务业合作区税务局	
2024.06.17	1050.00	2024.06.18	工资薪金所得	2024.05	国家税务总局深圳市前海深港现代服务业合作区税务局	
2024.07.11	1050.00	2024.07.15	工资薪金所得	2024.06	国家税务总局深圳市前海深港现代服务业合作区税务局	
2024.08.14	14840.00	2024.08.15	工资薪金所得	2024.07	国家税务总局深圳市前海深港现代服务业合作区税务局	原始申报
2024.09.18	1050.00	2024.09.18	工资薪金所得	2024.08	国家税务总局深圳市前海深港现代服务业合作区税务局	原始申报
2024.10.18	1050.00	2024.10.24	工资薪金所得	2024.09	国家税务总局深圳市前海深港现代服务业合作区税务局	原始申报
2024.11.14	1050.00	2024.11.18	工资薪金所得	2024.10	国家税务总局深圳市前海深港现代服务业合作区税务局	原始申报
2024.12.15	1050.00	2024.12.16	工资薪金所得	2024.11	国家税务总局深圳市前海深港现代服务业合作区税务局	原始申报
2025.01.11	200.00	2025.01.13	劳务报酬所得	2024.12	国家税务总局柳州市城中区	
金额合计	贰万肆仟零柒拾元整					

说明：

- 本记录涉及纳税人敏感信息，请妥善保管。
- 您可以通过以下方式对本记录进行验证：
  - 通过手机App扫描右上角二维码进行验证；
  - 通过自然人电子税务局输入右上角查询验证码进行验证；
- 不同打印设备造成的色差不影响使用效力。

I certify that this is a true copy  
of the original document

Date: 21<sup>st</sup> Day of Sep, 2025

开具机关(盖章)



开具时间：2025年04月22日

本凭证不作为纳税人记账、抵扣凭证



# 中华人民共和国 个人所得税纳税记录

(原《税收完税证明》)

JE

Y2I



记录期间：2024年01月-2024年12月

纳税人名称：

纳税人识别号：

身份证件类型：居民身份证

身份证件号码：

申报日期	实缴(退)金额	入(退)库日期	所得项目	税款所属期	入库税务机关	备注
2025.01.12	1050.00	2025.01.13	工资薪金所得	2024.12	税务局 国家税务总局深圳市前海深港现代服务业合作区税务局	
金额合计	贰万肆仟零柒拾元整					

说明：

- 1.本记录涉及纳税人敏感信息，请妥善保管；
- 2.您可以通过以下方式对本记录进行验证：
  - (1)通过手机App扫描右上角二维码进行验证；
  - (2)通过自然人电子税务局输入右上角查询验证码进行验证；
- 3.不同打印设备造成的色差不影响使用效力。

I certify that this is a true copy  
of the original document

Date: 21<sup>st</sup> day of Sep, 2025 开具机关(盖章)



开具时间：2025年04月22日